EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 9.9.2015
COM(2015) 451 final

ANNEXES 1 to 4

LISAD

nõukogu otsuse ettepanekule, millega kehtestatakse rahvusvahelise kaitse valdkonnas ajutised meetmed Itaalia, Kreeka ja Ungari toetamiseks

I LISA. Itaalia jaotuskvoot

	Üldkvoot	**Jaotus liikmesriigi kaupa (15 600 ümberpaigutatavat varjupaigataotlejat)**
Austria	3,03%	473
Belgia	3,80 %	593
Bulgaaria	1,33 %	208
Horvaatia	0,89 %	138
Küpros	0,23 %	36
Tšehhi Vabariik	2,48 %	387
Eesti	0,31 %	48
Soome	2,00 %	312
Prantsusmaa	20,03 %	3 124
Saksamaa	26,20 %	4 088
Läti	0,44 %	68
Leedu	0,65 %	101
Luksemburg	0,37 %	57
Malta	0,11 %	17
Madalmaad	6,01 %	938
Poola	7,74 %	1 207
Portugal	2,56 %	400
Rumeenia	3,87 %	604
Slovakkia	1,25 %	195
Sloveenia	0,53 %	82
Hispaania	12,44 %	1 941
Rootsi	3,72 %	581

Jaotuskvoot põhineb järgmistel kriteeriumidel.

a) Rahvaarv (40 %-line kaal). See kriteerium näitab liikmesriigi suutlikkust võtta vastu teatav arv pagulasi.

b) Kogu SKP (40 %-line kaal). See kriteerium näitab riigi absoluutset jõukust ning annab aimu majanduse suutlikkusest pagulasi vastu võtta ja neid integreerida.

c) Varjupaigataotluste keskmine arv miljoni elaniku kohta aastatel 2010–2014[1] (10 %-line kaal, kusjuures rahvaarvu ja SKP mõju kvoodile ei tohi olla üle 30 %). See kriteerium näitab, kui suure koormuse on varjupaigataotlused seni liikmesriigile põhjustanud.

d) Töötuse määr (10 %-line kaal, kusjuures rahvaarvu ja SKP mõju kvoodile ei tohi olla üle 30%). See kriteerium annab aimu pagulaste integreerimise suutlikkusest.

[1] Arvestades, et Horvaatia ühines ELiga alles 1. juulil 2013, võetakse arvesse vaid 2013. ja 2014. aasta keskmist näitajat.

II LISA. Kreeka jaotuskvoot

	Üldkvoot	**Jaotus liikmesriigi kaupa (50 400 ümberpaigutatavat varjupaigataotlejat)**
Austria	3,03%	1 529
Belgia	3,80 %	1 917
Bulgaaria	1,33 %	672
Horvaatia	0,89 %	447
Küpros	0,23 %	115
Tšehhi Vabariik	2,48 %	1 251
Eesti	0,31 %	157
Soome	2,00 %	1 007
Prantsusmaa	20,03 %	10 093
Saksamaa	26,20 %	13 206
Läti	0,44 %	221
Leedu	0,65 %	328
Luksemburg	0,37 %	185
Malta	0,11 %	56
Madalmaad	6,01 %	3 030
Poola	7,74 %	3 901
Portugal	2,56 %	1 291
Rumeenia	3,87 %	1 951
Slovakkia	1,25 %	631
Sloveenia	0,53 %	265
Hispaania	12,44 %	6 271
Rootsi	3,72 %	1 877

Jaotuskvoot põhineb järgmistel kriteeriumidel.

a) Rahvaarv (40 %-line kaal). See kriteerium näitab liikmesriigi suutlikkust võtta vastu teatav arv pagulasi.

b) Kogu SKP (40 %-line kaal). See kriteerium näitab riigi absoluutset jõukust ning annab aimu majanduse suutlikkusest pagulasi vastu võtta ja neid integreerida.

c) Varjupaigataotluste keskmine arv miljoni elaniku kohta aastatel 2010–2014[2] (10 %-line kaal, kusjuures rahvaarvu ja SKP mõju kvoodile ei tohi olla üle 30 %). See kriteerium näitab, kui suure koormuse on varjupaigataotlused seni liikmesriigile põhjustanud.

d) Töötuse määr (10 %-line kaal, kusjuures rahvaarvu ja SKP mõju kvoodile ei tohi olla üle 30%). See kriteerium annab aimu pagulaste integreerimise suutlikkusest.

[2] Arvestades, et Horvaatia ühines ELiga alles 1. juulil 2013, võetakse arvesse vaid 2013. ja 2014. aasta keskmist näitajat.

III LISA. Ungari jaotuskvoot

	Üldkvoot	**Jaotus liikmesriigi kaupa (54 000 ümberpaigutatavat varjupaigataotlejat)**
Austria	3,03%	1 638
Belgia	3,80 %	2 054
Bulgaaria	1,33 %	720
Horvaatia	0,89 %	479
Küpros	0,23 %	123
Tšehhi Vabariik	2,48 %	1 340
Eesti	0,31 %	168
Soome	2,00 %	1 079
Prantsusmaa	20,03 %	10 814
Saksamaa	26,20 %	14 149
Läti	0,44 %	237
Leedu	0,65 %	351
Luksemburg	0,37 %	198
Malta	0,11 %	60
Madalmaad	6,01 %	3 246
Poola	7,74 %	4 179
Portugal	2,56 %	1 383
Rumeenia	3,87 %	2 091
Slovakkia	1,25 %	676
Sloveenia	0,53 %	284
Hispaania	12,44 %	6 719
Rootsi	3,72 %	2 011

Jaotuskvoot põhineb järgmistel kriteeriumidel.

a) Rahvaarv (40 %-line kaal). See kriteerium näitab liikmesriigi suutlikkust võtta vastu teatav arv pagulasi.

b) Kogu SKP (40 %-line kaal). See kriteerium näitab riigi absoluutset jõukust ning annab aimu majanduse suutlikkusest pagulasi vastu võtta ja neid integreerida.

c) Varjupaigataotluste keskmine arv miljoni elaniku kohta aastatel 2010–2014[3] (10 %-line kaal, kusjuures rahvaarvu ja SKP mõju kvoodile ei tohi olla üle 30 %). See kriteerium näitab, kui suure koormuse on varjupaigataotlused seni liikmesriigile põhjustanud.

d) Töötuse määr (10 %-line kaal, kusjuures rahvaarvu ja SKP mõju kvoodile ei tohi olla üle 30%). See kriteerium annab aimu pagulaste integreerimise suutlikkusest.

[3] Arvestades, et Horvaatia ühines ELiga alles 1. juulil 2013, võetakse arvesse vaid 2013. ja 2014. aasta keskmist näitajat.

IV LISA. Finantsselgitus

1. ETTEPANEKU/ALGATUSE RAAMISTIK

1.1. Ettepaneku/algatuse nimetus

1.2. Asjaomased poliitikavaldkonnad vastavalt tegevuspõhise juhtimise ja eelarvestamise (ABM/ABB) struktuurile

1.3. Ettepaneku/algatuse liik

1.4. Eesmärgid

1.5. Ettepaneku/algatuse põhjendus

1.6. Meetme kestus ja finantsmõju

1.7. Kavandatud eelarve täitmise viisid

2. HALDUSMEETMED

2.1. Järelevalve ja aruandluse eeskirjad

2.2. Haldus- ja kontrollisüsteem

2.3. Pettuste ja eeskirjade eiramise ärahoidmise meetmed

3. ETTEPANEKU/ALGATUSE HINNANGULINE FINANTSMÕJU

3.1. Mitmeaastase finantsraamistiku rubriigid ja kulude eelarveread, millele mõju avaldub

3.2. Hinnanguline mõju kuludele

3.2.1. Üldine hinnanguline mõju kuludele

3.2.2. Hinnanguline mõju tegevusassigneeringutele

3.2.3. Hinnanguline mõju haldusassigneeringutele

3.2.4. Kooskõla kehtiva mitmeaastase finantsraamistikuga

3.2.5. Kolmandate isikute rahaline osalus

3.3. Hinnanguline mõju tuludele

FINANTSSELGITUS

1. ETTEPANEKU/ALGATUSE RAAMISTIK

1.1. Ettepaneku/algatuse nimetus

Ettepanek: nõukogu otsus, millega kehtestatakse rahvusvahelise kaitse valdkonnas ajutised meetmed Itaalia, Kreeka ja Ungari toetamiseks

1.2. Asjaomased poliitikavaldkonnad vastavalt tegevuspõhise juhtimise ja eelarvestamise (ABM/ABB) struktuurile4

18 – Ränne ja siseküsimused

1.3. Ettepaneku/algatuse liik

☐Ettepanek/algatus käsitleb **uut meedet**

☐Ettepanek/algatus käsitleb **uut meedet, mis tuleneb katseprojektist / ettevalmistavast meetmest**[5]

☑Ettepanek/algatus käsitleb **olemasoleva meetme pikendamist**

☐Ettepanek/algatus käsitleb **ümbersuunatud meedet**

1.4. Eesmärgid

1.4.1. Komisjoni mitmeaastased strateegilised eesmärgid, mida ettepaneku/algatuse kaudu täidetakse

Euroopa rände tegevuskavas (COM(2015)240 final) on rõhutatud, et sisserändajate massilisele saabumisele ELi on vaja reageerida kiiremas korras. Alates 2015. aasta algusest on surve liikmesriikide varjupaigasüsteemidele olnud enneolematu ning inimeste vool kõige suurema surve all olevatesse ja ka mõnedesse muudesse liikmesriikidesse jätkub ka järgnevatel kuudel. EL ei tohiks oodata tegutsemisega seni, kuni surve muutub väljakannatamatuks – saabunute suur hulk tähendab, et kohalikud vastuvõtu- ja taotluste menetlemise süsteemid töötavad niigi oma võimete piiril. Olukorra lahendamiseks kõige suurema surve all olevates liikmesriikides võtab komisjon (uuesti) kasutusele Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 78 lõike 3 kohase hädaolukordadele reageerimise süsteemi. Ettepanek sisaldab ajutist kava selgelt rahvusvahelist kaitset vajavate isikute jaotamiseks, et tagada kõigi liikmesriikide õiglane ja tasakaalustatud osalemine selles ühises jõupingutuses. Vastuvõttev liikmesriik vastutab taotluse läbivaatamise eest vastavalt kehtestatud eeskirjadele ja tagatistele. Ettepanekuga kaasneb ümberjaotamiskvoot, mis põhineb järgmistel objektiivsetel kriteeriumidel.

1.4.2. Erieesmärgid ning asjaomased tegevusalad vastavalt tegevuspõhise juhtimise ja eelarvestamise struktuurile

Erieesmärk nr 4

Suurendada solidaarsust ja vastutuse jagamist liikmesriikide vahel, pöörates tähelepanu eeskätt rändajate ja varjupaigataotlejate voogudest enim mõjutatud liikmesriikidele, sealhulgas praktilise koostöö kaudu

Asjaomased tegevusalad vastavalt tegevuspõhise juhtimise ja eelarvestamise struktuurile

18.03 – Varjupaik ja ränne

1.4.3. Oodatavad tulemused ja mõju

Täpsustage, milline peaks olema ettepaneku/algatuse oodatav mõju abisaajatele/sihtrühmale.

120 000 varjupaigataotleja ümberpaigutamine Itaaliast, Kreekast ja Ungarist teistesse liikmesriikidesse.

4 ABM: tegevuspõhine juhtimine; ABB: tegevuspõhine eelarvestamine.

5 Vastavalt finantsmääruse artikli 54 lõike 2 punktile a või b.

1.4.4. Tulemus- ja mõjunäitajad

Täpsustage, milliste näitajate alusel hinnatakse ettepaneku/algatuse elluviimist.

Ümberpaigutatud taotlejate arv

1.5. Ettepaneku/algatuse põhjendus

1.5.1. Lühi- või pikaajalises perspektiivis täidetavad vajadused

Käesolev ettepanek esitatakse Itaalias, Kreekas ja Ungaris aset leidva varjupaigavaldkonna kriisi tõttu. Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 78 lõikel 3 põhineva ettepaneku eesmärk on ära hoida varjupaigaalase olukorra jätkuv halvenemine neis kolmes riigis ja pakkuda neile tõhusat toetust.

Oma 23. aprilli 2015. aasta avalduses kohustus Euroopa Ülemkogu arutama võimalusi korraldada vabatahtlikkuse alusel hädaolukorras ümberpaigutamist kõigisse liikmesriikidesse. Oma 28. aprilli 2015. aasta otsuses kutsus Euroopa Parlament nõukogu üles tõsiselt kaaluma ELi toimimise lepingu artikli 78 lõike 3 kohaldamist.
Komisjon võttis 27. mai 2015. aasta ettepanekuga (COM(2015)286 final) esmakordselt kasutusele ELi toimimise lepingu artikli 78 lõikes 3 ette nähtud hädaabimehhanismi. Juunis leppis Euroopa Ülemkogu kokku 40 000 selgelt rahvusvahelist kaitset vajava isiku ajutises ja erakorralises ümberpaigutamises kahe aasta jooksul Itaaliast ja Kreekast teistesse liikmesriikidesse.

1.5.2. Euroopa Liidu meetme lisandväärtus

Hädaolukord, mis on tingitud kolmandate riikide kodanike ootamatust sissevoolust Itaaliasse, Kreekasse ja Ungarisse, paneb nende riikide varjupaigasüsteemid ja ressursid märkimisväärse surve alla. Sellest tingituna võib nende isikute edasine Itaaliast, Kreekast ja Ungarist teistesse liikmesriikidesse liikumine mõjutada ka neid teisi liikmesriike. On selge, et üksikute liikmesriikide poolt võetavad meetmed ei suuda rahuldavalt toime tulla selle kõigi liikmesriikide ees seisva ühise väljakutsega. Seetõttu on selles valdkonnas vajalikud ELi tasandi meetmed.

1.5.3. Samalaadsetest kogemustest saadud õppetunnid

Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 78 lõike 3 alusel tehakse otsuse ettepanek teist korda.

1.5.4. Kooskõla ja võimalik koostoime muude asjakohaste meetmetega

Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifond (AMIF) näeb ette võimaluse rahvusvahelise kaitse taotlejate ületoomise vabatahtlikkuse alusel osana liikmesriikide riiklikest programmidest.

1.6. Meetme kestus ja finantsmõju

☑ **Piiratud kestusega** ettepanek/algatus

☐ Ettepanek/algatus hõlmab ajavahemikku [PP/KK]AAAA–[PP/KK]AAAA

☑ Finantsmõju avaldub aastatel 2016–2020

☐ **Piiramatu kestusega** ettepanek/algatus

Rakendamise käivitumisperiood hõlmab ajavahemikku AAAA–AAAA,

millele järgneb täieulatuslik rakendamine.

1.7. Kavandatud eelarve täitmise viisid

Otsene eelarve täitmine komisjoni poolt

☑ komisjoni talituste, sealhulgas tema töötajate kaudu liidu delegatsioonides;

☐ rakendusametite kaudu;

☑ **Eelarve täitmine koostöös** liikmesriikidega

☐ **Kaudne eelarve täitmine**, mille puhul eelarve täitmise ülesanded on usaldatud:

☐ kolmandatele riikidele või nende määratud asutustele;

☐ rahvusvahelistele organisatsioonidele ja nende esindajatele (täpsustada);

☐Euroopa Investeerimispangale ja Euroopa Investeerimisfondile;

☐ finantsmääruse artiklites 208 ja 209 nimetatud asutustele;

☐ avalik-õiguslikele asutustele;

☐ avalikke teenuseid osutavatele eraõiguslikele asutustele, kuivõrd nad esitavad piisavad finantstagatised;

☐ liikmesriigi eraõigusega reguleeritud asutustele, kellele on delegeeritud avaliku ja erasektori partnerluse rakendamine ja kes esitavad piisavad finantstagatised;

☐ isikutele, kellele on delegeeritud ELi lepingu V jaotise kohaste ÜVJP erimeetmete rakendamine ja kes on kindlaks määratud asjaomases alusaktis.

Mitme eelarve täitmise viisi valimise korral esitage üksikasjad rubriigis „Märkused”.

Märkused

Käesolevas finantsselgituses on esitatud summad, mis on vajalikud rahvusvahelise kaitse taotlejate Itaaliast, Kreekast ja Ungarist teistesse liikmesriikidesse ümberpaigutamise kulude katmiseks (sealhulgas osalus ületoomiskuludes). Kulukohustuste assigneeringud tuleks lisada Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifondile (AMIF) eraldatud vahendite reale 18.030101. Maksevajaduste arvutamisel on lähtutud eeldusest, et 50 % eelrahastamisest tasutakse 2016. aastal.

2. HALDUSMEETMED

2.1. Järelevalve ja aruandluse eeskirjad

Täpsustage tingimused ja sagedus.

Eelarve täitmiseks koostöös liikmesriikidega on olemas aruandluse, järelevalve ja hindamise ühtne ja tõhus raamistik. Iga riikliku programmi puhul peab liikmesriik kutsuma kokku järelevalvekomitee, kus komisjon võib osaleda.

Liikmesriigid esitavad igal aastal aruande mitmeaastase programmi rakendamise kohta. Need aruanded on määruses (EL) nr 514/2014 (horisontaalne määrus) sätestatud raamatupidamisarvestuse kontrollimise ja heakskiitmise menetluse käigus tehtavate iga-aastaste maksete eeltingimus.

2018. aastal esitab komisjon kooskõlas määruse nr 514/2014 artikliga 15 riiklike programmide kohta vahearuande, mis hõlmab ka käesoleva nõukogu otsusega eraldatud rahaliste vahendite kasutamist.

Lisaks esitab komisjon vahearuande fondide rakendamise kohta 31. detsembriks 2018 ja 30. juuniks 2024 järelhindamise aruande, kus käsitletakse rakendamist tervikuna (st mitte ainult riiklikke programme, mille eelarve täitmine toimub koostöös liikmesriikidega).

2.2. Haldus- ja kontrollisüsteem

2.2.1. Välja selgitatud ohud

Rände ja siseasjade peadirektoraat ei ole tuvastanud kuluprogrammides märkimisväärset vigade esinemise riski. Seda kinnitab asjaolu, et kontrollikoja aastaaruannetes ei ole endiselt märkimisväärseid leide ja kahel viimasel aastal ei ole rände ja siseasjade peadirektoraadi iga-aastastes tegevusaruannetes esinenud jääkvigade määra üle 2 %.

Haldus- ja kontrollisüsteem lähtub ühise strateegilise raamistiku fondides sätestatud üldnõuetest ja vastab täielikult finantsmääruse tingimustele.

Mitmeaastane programmitöö koos raamatupidamise aastaaruannetega, mis põhinevad vastutava asutuse tehtud maksetel, ühtlustab rahastamiskõlblikkusperioodid komisjoni aastaaruannetega, ilma et võrreldes praeguse süsteemiga suurendataks halduskoormust.

Kohapealsed kontrollid tehakse osana esimese taseme kontrollidest, st seda teeb vastutav asutus ja see toetab Euroopa Liidu vahendite haldaja iga-aastast kinnitavat avaldust.

Ühekordsete maksete kasutamine (lihtsustatud kuluvõimalus) vähendab veelgi vastutavate asutuste käesoleva otsuse rakendamisel tehtavate vigade hulka.

2.2.2. Teave loodud sisekontrollisüsteemi kohta

Lisaks kõikide regulatiivsete kontrollimehhanismide rakendamisele kujundab rände ja siseasjade peadirektoraat välja pettusevastase võitluse strateegia, mis vastab uuele, 24. juunil 2011 vastu võetud komisjoni pettusevastase võitluse strateegiale, et muu hulgas tagada peadirektoraadi pettusevastase võitlusega seotud sisekontrollimeetmete täielik kooskõla eelnimetatud komisjoni strateegiaga ja pettuseriski ohjamise suunamine pettuseriski valdkondade ja sobivate reageerimisviiside kindlakstegemisele. Vajaduse korral moodustatakse võrgustikud ja võetakse kasutusele piisavad IT-vahendid, et analüüsida fondidega seotud pettusejuhtumeid.

Eelarve täitmist koostöös liikmesriikidega silmas pidades määratakse komisjoni pettusevastase võitluse strateegias selgelt kindlaks vajadus komisjoni ettepanekute järele võtta ajavahemikuks 2014–2020 vastu määrused, millega nõutakse liikmesriikidelt tulemuslike ja tuvastatud pettuseohtudega proportsionaalsete pettuse ärahoidmise meetmete kasutuselevõttu. Praeguse ettepaneku artiklis 5a on liikmesriikidele esitatud selge nõue ennetada, avastada ja korrigeerida kõrvalekalded ja teavitada nendest

komisjoni. Nende kohustuste täiendavad üksikasjad moodustavad osa artikli 24 lõike 5 punktis c ettenähtud vastutava asutuse ülesannete üksikasjalikes eeskirjades.

Lisaks on artiklis 41 selgelt märgitud komisjoni või kontrollikoja auditileidudel põhineva finantskorrektsiooni tulemusel tekkinud vahendite uuesti kasutamine.

2.2.3. Kontrolliga kaasnevate kulude ja sellest saadava kasu hinnang ning veariski taseme prognoos

Minimaalsed kontrolliga kaasnevad kulud ja väga madal vearisk.

2.3. Pettuste ja eeskirjade eiramise ärahoidmise meetmed

Täpsustage rakendatavad või kavandatud ennetus- ja kaitsemeetmed.

Kehtivad rände ja siseasjade peadirektoraadi standardmeetmed pettuste ja muu eeskirjade eiramise ärahoidmiseks.

3. ETTEPANEKU/ALGATUSE HINNANGULINE FINANTSMÕJU

3.1. Mitmeaastase finantsraamistiku rubriigid ja kulude eelarveread, millele mõju avaldub

- Olemasolevad eelarveread

Järjestage mitmeaastase finantsraamistiku rubriikide kaupa ja iga rubriigi sees eelarveridade kaupa.

Mitmeaastase finantsraamistiku rubriik	Eelarverida	Assigneeringute liik	Rahaline osalus			
	Nr 3 – Julgeolek ja kodakondsus	Liigendatud-/liigendamata[6]	EFTA riigid[7]	Kandidaatriigid[8]	Kolmandad riigid	Rahaline osalus finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b tähenduses
	18.030101	Liigendatud	EI	EI	EI	EI

- Uued eelarveread, mille loomist taotletakse: Ei kohaldata

Järjestage mitmeaastase finantsraamistiku rubriikide kaupa ja iga rubriigi sees eelarveridade kaupa.

Mitmeaastase finantsraamistiku rubriik	Eelarverida	Assigneeringute liik	Rahaline osalus			
	Nr […][Rubriik……]	Liigendatud /liigendamata	EFTA riigid	Kandidaatriigid	Kolmandad riigid	Rahaline osalus finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b tähenduses
	[…][XX.YY.YY.YY]		JAH/EI	JAH/EI	JAH/EI	JAH/EI

6 Liigendatud assigneeringud / liigendamata assigneeringud.
7 EFTA – Euroopa Vabakaubanduse Assotsiatsioon.
8 Kandidaatriigid ja vajaduse korral Lääne-Balkani potentsiaalsed kandidaatriigid.

3.2. Hinnanguline mõju kuludele

3.2.1. Üldine hinnanguline mõju kuludele

miljonites eurodes (kolm kohta pärast koma)

Mitmeaastase finantsraamistiku rubriik	Nr	3 – Julgeolek ja kodakondsus

Peadirektoraat: RÄNDE JA SISEASJADE PEADIREKTORAAT			Aasta **2015**	Aasta **2016**[9]	Aasta **2017**	Aasta **2018**	Aasta **2019**	Lisage vajalik arv aastaid, et kajastada kogu finantsmõju kestust (vt punkt 1.6)		**KOKKU**
• Tegevusassigneeringud										
18.030101	Kulukohustused	(1)		780						**780**
	Maksed	(2)		390	273	78	39			**780**
Eelarverida nr	Kulukohustused	(1a)								
	Maksed	(2a)								
Eriprogrammide vahenditest rahastatavad haldusassigneeringud										
Eelarverida nr		(3)								
RÄNDE JA SISEASJADE PEADIREKTORAADI assigneeringud KOKKU	Kulukohustused	=1+1 a +3		780						**780**
	Maksed	=2+2		390	273	78	39			**780**

[9] Maksetele avalduva mõju arvutamisel eeldatakse ajutise ümberpaigutamise kava 50 %-list eelrahastamist.

		a +3								

• Tegevusassigneeringud KOKKU	Kulukohustused	(4)		780						**780**
	Maksed	(5)		390	273	78	39			**780**
• Eriprogrammide vahenditest rahastatavad haldusassigneeringud KOKKU		(6)								
Mitmeaastase finantsraamistiku **RUBRIIGI 3 assigneeringud KOKKU**	Kulukohustused	=4+6		780						**780**
	Maksed	=5+6		390	273	78	39			**780**

Juhul kui ettepanek/algatus mõjutab mitut rubriiki:

• Tegevusassigneeringud KOKKU	Kulukohustused	(4)								
	Maksed	(5)								
• Eriprogrammide vahenditest rahastatavad haldusassigneeringud KOKKU		(6)								
Mitmeaastase finantsraamistiku **RUBRIIKIDE 1–4 assigneeringud KOKKU** (võrdlussumma)	Kulukohustused	=4+6								
	Maksed	=5+6								

Mitmeaastase finantsraamistiku rubriik	**5**	„Halduskulud”

miljonites eurodes (kolm kohta pärast koma)

		Aasta **2015**	Aasta **2016**	Aasta **2017**	Aasta **N+3**	Aasta **2019**	Lisage vajalik arv aastaid, et kajastada kogu finantsmõju kestust (vt punkt 1.6)		**KOKKU**
Peadirektoraat: RÄNDE JA SISEASJADE PEADIREKTORAAT									
• Personal			0,660	0,660					**1 320**
• Muud halduskulud			0,007	0,007					**0,014**
RÄNDE JA SISEASJADE PEADIREKTORAAT KOKKU	Assigneeringud								
Mitmeaastase finantsraamistiku **RUBRIIGI 5 assigneeringud KOKKU**	(Kulukohustuste kogusumma = maksete kogusumma)		0,667	0,667					**1 334**

miljonites eurodes (kolm kohta pärast koma)

		Aasta **2015**	Aasta **2016**	Aasta **2017**	Aasta 2018	Aasta **2019**	Lisage vajalik arv aastaid, et kajastada kogu finantsmõju kestust (vt punkt 1.6)		**KOKKU**
Mitmeaastase finantsraamistiku	Kulukohustused		**780 667**	**0,667**					**781 334**

RUBRIIKIDE 1–5 assigneeringud KOKKU	Maksed		**390 667**	**273 667**	**78**	**39**			**781 334**

3.2.2. Hinnanguline mõju tegevusassigneeringutele

☐ Ettepanek/algatus ei hõlma tegevusassigneeringute kasutamist

☑ Ettepanek/algatus hõlmab tegevusassigneeringute kasutamist, mis toimub järgmiselt:

Kulukohustuste assigneeringud miljonites eurodes (kolm kohta pärast koma)

Täpsustage eesmärgid ja väljundid			Aasta **2015**		Aasta **2016**		Aasta **2017**		Aasta **2018**		Aasta **2019**		Lisage vajalik arv aastaid, et kajastada kogu finantsmõju kestust (vt punkt 1.6)				**KOKKU**	
	VÄLJUNDID																	
⇩	Liik[10]	Väljundi kesk-mine kulu	Arv	Kulu	Arv	Kulu	Arv	Kulu	Arv	Kulu	Arv	Kulu	Arv	Kulu	Arv	Kulu	Kokku	Kulud kokku
ERIEESMÄRK nr 1[11] Kompenseerimine ühekordse maksena teistele liikmesriikidele rahvusvahelise kaitse taotlejate Itaaliast, Kreekast ja Ungarist ümberpaigutamise kulude katmiseks																		
Väljund	Taot-lejate arv	0,006			120 000	720											120 000	720
Väljund																		

[10] Väljundid on tarnitavad kaubad ja teenused (nt rahastatud üliõpilasvahetuste arv, ehitatud teede pikkus kilomeetrites jms).

[11] Vastavalt punktis 1.4.2 nimetatud erieesmärkidele.

Erieesmärk nr 1 kokku																		
ERIEESMÄRK nr 2 ... Osalus Itaaliast, Kreekast ja Ungarist ümberpaigutatud isikute ületoomiskulude katmises																		
Väljund	Ületoomiskulud	0,0005			120 000	60											120 000	60
Erieesmärk nr 2 kokku																		
KULUD KOKKU					120 000	780											120 000	780

3.2.3. Hinnanguline mõju haldusassigneeringutele

3.2.3.1. Ülevaade

☐ Ettepanek/algatus ei hõlma haldusassigneeringute kasutamist

☑ Ettepanek/algatus hõlmab haldusassigneeringute kasutamist, mis toimub järgmiselt:

miljonites eurodes (kolm kohta pärast koma)

	Aasta **2015**	Aasta **2016**	Aasta **2017**	Aasta **2018**	Aasta **2019**	Lisage vajalik arv aastaid, et kajastada kogu finantsmõju kestust (vt punkt 1.6)	**KOKKU**
Mitmeaastase finantsraamistiku RUBRIIK 5							
Personal		0,660	0,660				**1 320**
Muud halduskulud		0,007	0,007				**0,014**
Mitmeaastase finantsraamistiku RUBRIIK 5 kokku		0,667	0,667				**1 334**

Mitmeaastase finantsraamistiku RUBRIIGIST 5 välja jäävad kulud[12]								
Personal								
Muud halduskulud								
Mitmeaastase finantsraamistiku RUBRIIGIST 5 välja jäävad kulud kokku								

KOKKU		0,667	0,667					**1 334**

Personali ja muude halduskuludega seotud assigneeringute vajadused kaetakse asjaomase peadirektoraadi poolt kõnealuse meetme haldamiseks juba antud ja/või ümberpaigutatud assigneeringute raames, täiendades neid

[12] Tehniline ja/või haldusabi ning ELi programmide ja/või meetmete rakendamiseks antava toetusega seotud kulud (endised B..A read), otsene teadustegevus, kaudne teadustegevus.

vajaduse korral täiendava te assigneeringutega, mida võidakse anda haldavale peadirektoraadile iga-aastase vahendite eraldamise menetluse käigus, arvestades eelarvepiirangutega.

3.2.3.2. Hinnanguline personalivajadus

☐ Ettepanek/algatus ei nõua personali kasutamist .

☑ Ettepanek/algatus nõuab personali kasutamist, mis toimub järgmiselt:

Hinnanguline väärtus täistööaja ekvivalendina

		Aasta **2015**	Aasta **2016**	Aasta **2017**	Aasta **N+3**	Lisage vajalik arv aastaid, et kajastada kogu finantsmõju kestust (vt punkt 1.6)		
• Ametikohtade loeteluga ette nähtud ametikohad (ametnikud ja ajutised töötajad)								
XX 01 01 01 (komisjoni peakorteris ja esindustes)			5	5				
XX 01 01 02 (delegatsioonides)								
XX 01 05 01 (kaudne teadustegevus)								
10 01 05 01 (otsene teadustegevus)								
• Koosseisuväline personal (täistööajale taandatud töötajad)[13]								
XX 01 02 01 (üldvahenditest rahastatavad lepingulised töötajad, riikide lähetatud eksperdid ja renditööjõud)								
XX 01 02 02 (lepingulised töötajad, kohalikud töötajad, riikide lähetatud eksperdid, renditööjõud ja noored eksperdid delegatsioonides)								
XX 01 04 **aa** [14]	- peakorteris							
	- delegatsioonides							
XX 01 05 02 (lepingulised töötajad, riikide lähetatud eksperdid ja renditööjõud kaudse teadustegevuse valdkonnas)								
10 01 05 02 (lepingulised töötajad, riikide lähetatud eksperdid ja renditööjõud otsese teadustegevuse valdkonnas)								
Muud eelarveread (täpsustage)								
KOKKU								

[13] AC = lepingulised töötajad, AL = kohalikud töötajad, END = riikide lähetatud eksperdid, INT = renditööjõud, JED = noored eksperdid delegatsioonides.

[14] Tegevusassigneeringutest rahastatavate koosseisuväliste töötajate ülempiiri arvestades (endised B..A read).

XX osutab asjaomasele poliitikavaldkonnale või eelarvejaotisele.

Personalivajadused kaetakse juba meedet haldavate peadirektoraadi töötajatega ja/või töötajate ümberpaigutamise teel peadirektoraadi siseselt. Vajaduse korral võidakse personali täiendada meedet haldavale peadirektoraadile iga-aastase vahendite eraldamise menetluse käigus, arvestades olemasolevate eelarvepiirangutega.

Ülesannete kirjeldus

Ametnikud ja ajutised töötajad:	toetavad, haldavad ja järgivad rahvusvahelise kaitse taotleja ümberpaigutamise alast tegevust komisjoni tasandil ning abistavad liikmesriike selle tegevuse arendamises.
Koosseisuvälised töötajad	

3.2.4. Kooskõla kehtiva mitmeaastase finantsraamistikuga

☐ Ettepanek/algatus on kooskõlas kehtiva mitmeaastase finantsraamistikuga.

☐ Ettepanekuga/algatusega kaasneb mitmeaastase finantsraamistiku asjaomase rubriigi ümberplaneerimine.

Selgitage ümberplaneerimist, osutades asjaomastele eelarveridadele ja summadele.

[…]

☑ Ettepanek/algatus eeldab paindlikkusinstrumendi kohaldamist või mitmeaastase finantsraamistiku läbivaatamist

Selgitage vajalikku toimingut, osutades asjaomastele rubriikidele, eelarveridadele ja summadele.

Kuna varu rubriigi „Julgeolek ja kodakondsus” all on ära kasutatud ja uuritud kõiki võimalusi assigneeringute ümberjaotamiseks, tehakse ettepanek võtta kasutusele paindlikkusinstrument.

3.2.5. Kolmandate isikute rahaline osalus

☑ Ettepanek/algatus ei hõlma kolmandate isikute poolset kaasrahastamist.

Ettepanek/algatus hõlmab kaasrahastamist, mille hinnanguline summa on järgmine:

assigneeringud miljonites eurodes (kolm kohta pärast koma)

	Aasta **N**	Aasta **N+1**	Aasta **N+2**	Aasta **N+3**	Lisage vajalik arv aastaid, et kajastada kogu finantsmõju kestust (vt punkt 1.6)			Kokku
Täpsustage kaasrahastav asutus								
Kaasrahastatavad assigneeringud KOKKU								

3.3. Hinnanguline mõju tuludele

☐ Ettepanekul/algatusel puudub finantsmõju tuludele.

☑ Ettepanekul/algatusel on järgmine finantsmõju:

- ☐ omavahenditele
- ☑ mitmesugustele tuludele

miljonites eurodes (kolm kohta pärast koma)

Tulude eelarverida	Jooksva aasta eelarves kätte-saadavad assignee-ringud	Ettepaneku/algatuse mõju[15]						
		Aasta **2015**	Aasta **2016**	Aasta **2017**	Aasta **2018**	Aasta **2019**	Lisage vajalik arv aastaid, et kajastada kogu finantsmõju kestust (vt punkt 1.6)	
Artikkel 6600			p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Mitmesuguste sihtotstarbeliste tulude puhul täpsustage, milliseid kulude eelarveridasid ettepanek mõjutab.

Liikmesriik võib erandlike asjaolude korral ühe kuu jooksul pärast käesoleva otsuse jõustumist teatada komisjonile, et ta ei suuda ajutiselt osaleda täielikult või osaliselt taotlejate ümberpaigutamises liikmesriigist, millest taotlejad ümber paigutatakse, esitades nõuetekohaselt põhjendatud kaalutlused, mis on kooskõlas Euroopa Liidu lepingu artiklis 2 sätestatud ELi põhiväärtustega. Komisjon hindab esitatud põhjendusi ja teeb selle liikmesriigi suhtes otsuse. Kui komisjon leiab, et teade on nõuetekohaselt põhjendatud, vabastatakse liikmesriik üheks aastaks kohustusest osaleda taotlejate ümberpaigutamises käesoleva otsuse kohaselt, ning see liikmesriik teeb selle asemel rahalise osamakse ELi eelarvesse summas 0,002 % oma SKPst; osalise ümberpaigutamises osalemise korral vähendatakse kõnealust summat vastavalt. Vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. aprilli 2014. aasta määrusele (EL) nr 516/2014 (millega luuakse Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifond, muudetakse nõukogu otsust 2008/381/EÜ ning tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsused nr 573/2007/EÜ ja nr 575/2007/EÜ ja nõukogu otsus 2007/435/EÜ)[16] toetatakse selle summaga kõigi teiste liikmesriikide jõupingutusi toimetulekus kriisiolukorra ja nende tagajärgedega, mis tulenevad sellise liikmesriigi mitteosalemisest. See on sihtotstarbeline tulu Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002)[17] artikli 21 lõike 4 tähenduses.

Täpsustage tuludele avaldatava mõju arvutamise meetod.

[...]

[15] Traditsiooniliste omavahendite (tollimaksud, suhkrumaks) korral tuleb näidata netosummad, st brutosumma, millest on lahutatud 25 % kogumiskuludena.

[16] ELT L 150, 20.5.2014, lk 168.

[17] ELT L 298, 26.10.2012, lk 1.